

**FAG****SCHAEFFLER**

VAT reg.no.: DE143760260

**Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
FreeAssegnato/
Not FreeFerrovia/
RailConfiere/
CarrierPorto/
FreightAltra vettura /
Other VehicleEspresso/
ExpressVettura propria/
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

33025450

4 Data spedizione/
Shipping Date

23.05.2018

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

2012PZ

Cod.fornitore/
Supplier No.

91002566

VAT reg.no.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

550002722302

10 Vs.rit. /
Your Reference

412

15 Dati aggiuntivi/
Additional Data12 Ns.reparto/
Our Department

SA/BHL-P01OW

Heike Würfel

13 Tel.

+49 (7223) 941-6773

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

194774

19 Tipo spedizione/
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co. /
Autocarro/ Standard20 Franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso lordo/Total Weight

462,2 kg

Assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

274,6 kg

21 Imballi/
Packing

2 x EUROPALLET, 48 x 6414, 2 x 1208

22 Rif.spedizione/
Shipping Mark

10843487

26 Luogo di scarico/
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

180184P36 * 50081P 8784 - 1801855P2

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art. / Imball
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

Quantity

31 Unità

mis. /

40 Destinatario / Receiver

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500163900

L-05113-0G17-13 Guid.Sleeve

2.112

CRS#S

Boccola di guida

063146410-0000-11

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

550002722302

0015124977

2.112 PZ

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCESSIONE MERCE

Ursprung/Origin

Germania 2117

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: PZ

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO

Data controllo: 28/05/2018

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	201867921	137,3 KG	231,1 KG	1.200x 800x1.029 MM	EUROPALLET	
			Mat.No.	063146410-0000-11	Quantity:	1056 PZ
2	202075334	137,3 KG	231,1 KG	1.200x 800x1.029 MM	EUROPALLET	
			Mat.No.	063146410-0000-11	Quantity:	1056 PZ

Gestione beni in prestito

2 P-26-EURO Palette 1200X800X144-HLZ
48 P-14-C6414-5 KLT GR-GETRA-600X400X147-PP

EUROPALLET
6414

Pagina 1/2

LuK GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932

Persönlich haftende Gesellschafterin: LuK Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerreis, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129

600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 33025450

Datum/Date: 23.05.2018

2 P-38-A1208 Deckel BL-1204X808X94-PP

1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore ((Nome, Indirizzo, Paese) Transportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR			
LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Bühl				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).				Pagina 1 / 1 10843487			
2 Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg				18004379			
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers			
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 24.05.2018				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers							
5 Documenti allegati Documents Enclosed											
6 Note particolari Mark and Nos				7 Posizione del collo Nr. dei colli				8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging			
33025447 33025448 33025449 33025450				4 PBX 13 TBA-501480 13 TBA-501480 2 EUROPALLET				9 Descrizione merce Description of Goods automotive parts			
10 Numero Statistico Statistical Number 87089390				11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)				12 Volume (m³) Volume (m³)			
3238,80 11719,50 12337,00 462,20				3,600 11,856 11,856 1,920							
Totale:				32 Imballo				27757,50 29,232			
13 Istruzioni del mittente (dogana e altre formalità) Instructions of the consignor (customs and other formalities)				19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay				20 Accordi speciali Special agreements			
14 Rimborso Reimbursement				15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL				21 Prodotto in Stabilito in Bühl da 24.05.2018			
22 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender				23 Schweitzer GmbH + Co Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 71634 Ludwigsburg Firma e stampa del cliente Signature and Stamp of Consignee				24 Merce ricevuta Goods received da 24.05.2018			
25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calculation of distance da/from a/to km				26 Contratto Partner del trasportatore Partner of the carrier				27 Targa km 1540 Rimorchio			
28 Tipo Type Euro Pallet Gitterbox Singolo Pallet				29 Numero Number 1				30 Tipo Type Euro Pallet Gitterbox Singolo Pallet			
31 Conferma ricevimento/Data/Firma Confirmation of receipt/Date/Signature				32 Conferma autista/Data/Firma Confirmation of driver/Date/Signature				33 Conferma cliente/Data/Firma Confirmation of client/Date/Signature			
34 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Date/Signature				35 Conferma destinatario/Data/Firma Confirmation of consignee/Date/Signature				36 Conferma trasportatore/Data/Firma Confirmation of carrier/Date/Signature			
37 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Date/Signature				38 Conferma destinatario/Data/Firma Confirmation of consignee/Date/Signature				39 Conferma trasportatore/Data/Firma Confirmation of carrier/Date/Signature			
40 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Date/Signature				41 Conferma destinatario/Data/Firma Confirmation of consignee/Date/Signature				42 Conferma trasportatore/Data/Firma Confirmation of carrier/Date/Signature			
43 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Date/Signature				44 Conferma destinatario/Data/Firma Confirmation of consignee/Date/Signature				45 Conferma trasportatore/Data/Firma Confirmation of carrier/Date/Signature			
46 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Date/Signature				47 Conferma destinatario/Data/Firma Confirmation of consignee/Date/Signature				48 Conferma trasportatore/Data/Firma Confirmation of carrier/Date/Signature			
49 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Date/Signature				50 Conferma destinatario/Data/Firma Confirmation of consignee/Date/Signature				51 Conferma trasportatore/Data/Firma Confirmation of carrier/Date/Signature			
52 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Date/Signature				53 Conferma destinatario/Data/Firma Confirmation of consignee/Date/Signature				54 Conferma trasportatore/Data/Firma Confirmation of carrier/Date/Signature			
55 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Date/Signature				56 Conferma destinatario/Data/Firma Confirmation of consignee/Date/Signature				57 Conferma trasportatore/Data/Firma Confirmation of carrier/Date/Signature			
58 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Date/Signature				59 Conferma destinatario/Data/Firma Confirmation of consignee/Date/Signature				60			